



**MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF HARRINGTON
TO TAXPAYERS OF AFORESAID MUNICIPALITY**

**PUBLIC NOTICE
REQUEST FOR REFERENDUM APPROVAL CONCERNING
THE SECOND DRAFT BY-LAW NUMBER 192-01-2021**

PUBLIC NOTICE is given as follows:

On August 9, 2021, the municipal council adopted the second draft by-law bearing number 192-01-2021, which modifies zoning by-law number 192-2012 as amended, in order to modify certain provisions relating to temporary buildings or constructions authorized as well as certain provisions relating to the safety of residential swimming pools, as follows:

- by replacing the text of point 4. of Article 2.4.2. : **Temporary buildings or constructions authorized**, by a new text
- by adding a new article preceding article 3.5.1: Installation of a swimming pool and a spa, namely article 3.5 **General and rules of application and interpretation**
- by adding a new paragraph, after the first paragraph of Article 3.5.7: **Slides and springboards prohibited.**

The territory covered by the by-law includes all the zones of the territory of the Municipality of the Township of Harrington.

REMOTE REGISTRATION PROCESS FOR PEOPLE ELIGIBLE TO VOTE

In accordance with the provisions of the ministerial order bearing number 2020-033, of the Minister of Health and Social Services, made under the Public Health Act (CQLR, c. S-2.2), any procedure for registering qualified voters is replaced by a period of receipt of written requests for a referendum vote of fifteen (15) days, i.e. from August 18, 2021 to September 2, 2021 inclusively

Qualified voters who have the right to be entered on the municipality's referendum list may request that this by-law be the subject of a referendum vote.

1. CONDITIONS OF VALIDITY OF A REQUEST FOR REFERENDUM APPROVAL

Pour être valide, toute demande d'approbation référendaire doit :

To be valid, any request for referendum approval must:

- indicate the number of the by-law as well as the name, address and capacity of the person qualified to vote who transmits it;
- be accompanied by a copy of one of the documents prescribed to establish his identity, either:
 - health insurance card issued by the Régie de l'assurance-maladie du Québec;
 - valid driver's license issued by the Société de l'assurance automobile du Québec;
 - Canadian passport, certificate of Indian status or Canadian Forces identity card.
- be signed by at least 12 interested persons in the area from which it comes or by at least the majority of them if the number of interested persons in the area does not exceed 21 people;
- be received at the Municipality's office by email at administration@harrington.ca or by mail at the following address: 2940, route 327, Harrington, J8G 2T1, no later than September 2, 2021 before 4:30 pm;

2. CONDITIONS TO BE AN INTERESTED PERSON:

Is an interested person:

1. Anyone who, on August 9, 2021, and at the time of exercising his or her right, is not legally incapacitated to vote and who meets one of the following two conditions:

- a. To be domiciled in the zone from which a request may come and, for at least six months in Quebec;
- b. To be, for at least twelve months, the owner of a building or occupant of a place of business in an area from which a request may come.

2. A natural person must also, on August 9, 2021, and at the time of exercising his right, be of full age, of Canadian citizenship and not be under curatorship;

3. Additional conditions for undivided co-owners of a building and co-occupants of a place of business: be designated, by means of a power of attorney signed by the majority of co-owners or co-occupants, as the one who has the right to sign the request on their behalf;

4. Conditions for exercising the right to sign an application by a legal person: any legal person must designate from among its members, directors and employees, by resolution, a person who, on August 9, 2021, is of legal age and of Canadian citizenship and who is not under curatorship.

3. NO REQUEST FOR REFERENDUM APPROVAL

All the provisions of the second draft by-law which have not been the subject of a valid request may be included in a by-law which will not have to be approved by the qualified voters.

4. CONSULTATION OF THE DRAFT REGULATION

The second draft by-law number 192-01-2021 can be consulted on the website of the Municipality of the Township of Harrington under the heading: Public consultation. A copy can be emailed to anyone who requests it.

Given in Harrington this 18^e day of the month of August of year two thousand twenty-one.


Nicole Trudeau
Director General and et Secretary-treasurer
